

2 Pita

¹ Nai Saimon Pita, Jesus Kristus san urat tamol agod ηai iñsan aposel. Tamolpein a iñsad ilo rumok sinjaokan, nek manjsama ago mi amaiak, iñsad na girek en ηigane ipalu da. Ilo rumok e ηai ninjen o ηabol den man Tubun en Jesus Kristus, idsad binawek, an iñsan na dijane ya. Inj itaot mok an ninjen o ilo rumok an ipidinai a.

² Ηai aŋ niñemi wo Anut ηugudani dak, aŋ ilom lo Anut inj Jesus idsad Tubun en da alon uyanan, an lo iñsan maror iñsan ilo panek aŋ bubem lo ka iganep awan isa wa.

Aŋ a Anut ipilianan an dabai apani wa

³ Id inj taloŋ amaiak niñen o, Anut san dabai tubun ak Kristus lo yen dan niñen o, id an lo ibinawad go mel fidian kumaed san, agod id Anut san kagin tiri san dam ipanad a. Iñsinanan yanjak tubun ak lo agod kagin uyanan ak lo melmel an tinjane san niñen o igiad a.

⁴ Agod iñsan yanjak tubun ak, iñsan kagin uyanan ak lo dam, iñsan promis lak na igane idu yan ipanad a. Promis an id malad lo naon lak na geig di tubun a. Promis nek amaiak lo aŋ tan en san nun panek ka arinjani wa, man dugo, ilo imasa san kagin an lo tamolpein nun ipidinai da, ak man gamu asol san dal ilasag yen da. Promis an lo dam, iñsinanan bunun aŋ ilom lo igane yan lo aŋ dam nek ago amado da.

⁵ Fun an niñen o aŋ maeg aganep kagin uyan uyan en taida aŋ lo aganep dilasa wa, agop aŋjanem

ilo rumok da abate wa. Malan malan ajanem ilo rumok, an kagin uyanan ak da abate wa. Tinin te kagin uyanan ak, an Anut uloŋ san maŋau da abate wa.

⁶ Agod tinin te Anut uloŋ uyan san maŋau aŋ sem ulum am abi uyan san kagin da abate wa. Tinin te sem ulum am abi uyan san kagin, an atur sakar san kagin da abate wa. Tinin te atur sakar san kagin an, Anut san kagin ari san da abate wa.

⁷ Agod tinin te Anut san kagin ari san an, turam murooum ilom apidinai san kagin da abate wa. Agod wadan man turam murooum ilom apidinai san kagin an, aenta niŋedi wo tubun mi amat dan san kagin da abate wa.

⁸ Man dugo, aŋ Jesus Kristus idsad Tubun en alon uyanan dan san kagin naok igo yak aŋ lo yen dop, inj pempem aŋ ilom lo italbusip tubun tap, an iganep aŋsam madok lo nuŋon ifu wa, agod aŋsam urat injien o agane dan mel kawan tia wa.

⁹ Ak man talpein ta kagin an injsan bunun lo tia tap, inj ibol tamol mala tia yak igo ya, tia, ibol tamol malan asau mi aban̄ ta ile na dak ago ya. Man dugo, talpein ago man iŋanen aupasek imug an Jesus ipasi yaug ikok ilasa yan ilon iŋaŋ a.

¹⁰ Teig taog, fun amaiak ninjen o Anut igiaŋ go tamolpein aenta luluŋad lo ipilianaŋ an, dabai apani wo urat wagai agane wa. Aŋ kagin an fidian ari uyanan tap, au adu san tia ya.

¹¹ Ago dop saen aŋ idsad Tubun en Jesus Kristus idsad patu pasek tamol san kagin panek aben an lo aladu wo dop man, malam dupare uyanan a.

Profet ru, girek lo yen dan san niŋeŋ

12 Aria, gidad aŋ mel fidian aloŋ uyan go, gamu ru rumok en abig atur sakar dak bo man, ɳai ilog yen dak ago melmel an saen fidian fon ɳurupaiaŋ da.

13 Man dugo, ɳaisag ilog lo saen gamu ɳai tinig tan en lo ɳumado den man gidad ɳai safulalek ru igo ɳurupaiaŋ da, an uyanan a. Ago dop aŋ dam mel en san ilo sou man mi agane wa.

14 Man ata wo? Nai ɳalon ak, milaen tiap ɳai tinig gigin na ɳigane wa. Jesus Kristus, idsad Tubun en mel an ikubiai ɳile la ya.

15 An nijen o ɳai urat wagai ɳiganep an lo saen ɳai tan en ɳibisei dop man, aŋ pempem mel an fidian ninjedi wo ilom ka isou dop amado wa.

16 Saen maŋ imug aŋsam na mupalu yan, maŋ Jesus Kristus idsad Tubun en san dabai mukubiai ale ya. Agod nal ta lo gup iŋ fon dabai anda imul tan na ipalu wan nijen o mabol aloŋ a. Saen maŋ mel a nijen o murupaiaŋ an dugo, manjsiganema ilo sou lo ru sewak ak awan mubate dop lo mirawaŋ o migane di? Tia geig a, man dugo, manjsema malama nam injsan naon lilaman, injsan girager tubun an da isapudade dugo mile ya.

17-18 Man dugo, saen iŋ Bai Anut lo yanjak tubun ak girager da injane yan, maŋ iŋ da did gun an fufo mumado ya, ago dugo iŋ nijen o Anut awan keit lo iwagiŋ dugo maloŋ a. Awak an san liliŋan injsan na ipalug yanjan yabisag yanjak tubun ak ipani a. Iŋ ibol, “En man ɳaineg Nanug mok, ɳaineg bubeg mok, iŋ nijen o ɳai ilog tubun mi uyanan da.” Awak a kumaen panu log ipalu yan maŋ maloŋ a.

19 Agod taida mi, gamu Anut profet adi sad ru an rumok dabai ipani panad a. Aŋ injsad awad

kagin apani tap, an uyanan a. Man dugo, iñsad ru an man nek ibol lam ta tidom tubun lo ided dugo abaq isapudade dak igo woñ a. Ago agane dop yaup salso idu wa, agod salso idu san boi tinan aq bubem lo isida wa.

²⁰ Aq ru en alon uyan, ru en tubun a. Ru fidian a girek lo profet awan lo ilasa dan man, profet an san ilo sou tia ya.

²¹ Man dugo, ru a profet sad awad lo ilasa dan san fun mok man, tamol san ilo sou igo tia ya. Tia, Urgun iñsen profet adi ilod iduduwig ru a Anut san nag ipalu yan mi dubol ilasa ya.

2

Girek mañau sewak adi iñsad kubulek

¹ Wagam na profet sewak wei mi Isrel tamolpein luluñad lo dilasa ya. Nek ago mi girek mañau sewak ak wei mi aq luluñam lo dilasa wa. Injiteñanek sewak a imianuk an mi diñjanep midaen luluñam lo diladup dupanaq a, an lo aqsam ilo rumok an dukubuli wa. Agod Tubun en iñsen girek mañau sewak adi an idad injiliai a, ago bo man inj patud dupani wa. Kagin an lo inj milaen tiap daon diñane dop diau dudu wa.

² Inj jeit kagin an ta saian na ago dubol a, an lo ilo rumok tamolpein wei kasik kagin an diganuri wa. Fun an ninjen o tamolpein aenta rumok san dal an saian dupani wa.

³ Tamol naok an iñsad ilo sou moni ninjen o man tubun kasik a, an lo ru sewak nam ñudum dusue dop aqanem moni diñane wa. Anut iñsad naok naok an wagam mi ile ya, agog injaned muruan an

ikubune pidinai la ya. Muruan an dal na ipalu da, ago dugo iñsad daon an dam sumeikan mi yen da.

⁴ Alon o uyanan a. Gubak mi eñel aenta au dupas, ago gug Anut iñsad aupasek an iñjaneg gigin na ta igane na ya. Tia, in eñel an tan paen na gib ilon tidom tubun ak lo isubanaig idirai diau a. Ate dumado yaup bitinaek nal ilasa wa.

⁵ Agod taida mi, tamolpein a wagam na Anut san kagin ta duri dupani na yan sad aupasek lo ta yilfu on na ya. Tia, fidian lom tubun geig ak injal dugo Noa mi imado ya. Tamol kisaek an iwon agod muroun 6 an dida Anut nijedi wo ilon isou a. Man dugo, Noa in kagin itaot ak san bulalun tamol.

⁶ Agod taida mi, Anut Sodom in Gumora da sad tamolpein fidian ifu yau a. Yai ui on iwatik go iñsad panu tubun an inani yau itout a, agod tamolpein dam fidian inanai pasik a. An lo iñsad mitilaen an tamolpein fidian gamu Anut san kagin ta duri dupani na dan dile dop, in lo dam kulob ago ilasa wa.

⁷ Agod taida mi, Lot in tamol itaot a, agod Anut daon an lo patun ipasi a. In tamolpein kagin saiak saiak digane dan ileg ilon tubun mi muruan a.

⁸ (Man dugo, tamol itaot a luluñad lo nal fidian imado dan, in kubiaeñ dipilali dan san kagin sensen an ile dugo iñsad ru saiak saiak an dam ilon se ya. Kagin ago an ilon imoi da.)

⁹ An rumok tap, Anut muruan funfun dugo yak lo tamolpein a Anut san kagin duri dupani dan patud ipasi san ilon a. Nek ago mi in tamolpein saiadi muruan lo idiraip dumado wan bu panek an paen na mi dumado dop yaup bitinaek nal ilasa

san, an dam iloŋ a.

¹⁰ Luluŋad lo tamol a ilo masa san kagin diri dupanig lo sed nun ipidinai dugo, gurman awad paen na dumado wo dumoi na ya, tamol naok ago yak Tubun en niŋedi wo tubun geig imoi a.

Tamol naok ago yak silei tinadi agod kabuŋadi dababai a. Inj eŋel adi kumaen panu lo dumado dan dumisilanai o ta direr na da.

¹¹ Ago gug eŋel Anut naon na dutur dan iŋsad dabai girek maŋau sewak tinadi an iriŋanai a, ago bo man inj tamol an bitinaek lo dumisilanai san ago ta didirai na da.

¹² Tamol an melmel a ta dulon na yan niŋedi wo diŋinjeŋ saian da. Tamolpein naok ago man nek ibol bor goun onj, inj kankan amad tia ago dutor da, dilasa san fun man talpein duburou idup dufu dumat san ago mi a. Girek maŋau sewak adi an nek ibol bor goun onj inj dam daon diŋane wa.

¹³ Girek maŋau sewak adi a muruan aenta dipidinai an lo inj dam naon dile wa. Adian inj tinid dugo urat dupani man ago digane da, an iŋsad yousai. Inj baob nun anda yak igo ya. Agod inj tamol uyadi onj aŋ dida anaŋ ani da. Gug gigin na man kagin saiak saiak an lo dumado da.

¹⁴ Inj jeit pein adi mi dil o dumat da. Aupasek o mi nal fidian yaes isofutanai da. Inj pein adi a ilod gidigidad an ilod diŋjanep jeit kagin san dal duri da. Inj mala sek lo man ibilem adi a, agod inj pitinjinek a Anut ipidinai an san nanuk adi mok a.

¹⁵ Inj dal itaot ak dubiseig sen diau geig a, agod inj Beor nanun Balaam gubak mi yau ago diau da. Inj kagin saiak saiak iganep naon moni iŋane wo mi imat da.

16 Ak man iñsan aupasek san kudo bek ru an ilon a. Man dugo, donki iñjeneñ san tia gug tamol awan lo iñjeneñ ilasag profet an san iñjeo kagin an yabituani a.

17 Tamol naok an sad kagin nuñon aman tia ya, nek ibol you igos yau ak oñ, tia, iñ ibol ui idu wo tim taen gigin na itumanig yen dugo tim iwi yaug ui tia yak igo ya. Anut injaned aben tidom tubun geig ak lo tan paen na ikubuneg yen da.

18 Iñ awad ru tutubun mi dubol da, ago gug iñsad ru an nuñon aman tia ya. Iñsad ru lo tamolpein a saen milaen tiag aupasek adi sad na dusol diau an ilod diñane da, an lo tinid imasa dop lo jeit kagin digane da, agod tinid san kagin saiak saiak aenta dam digane da.

19 Girek mañau sewak an mel ta isubanai san tia ago dutor san ru dubol pidinai a. Ago gug iñsedi man kagin saian ak san bigabeg dumado da. Man dugo, mel dugon tamol yabituani dan, nek iñ mel an san bigabeg imado da.

20 Man dugo, iñ imug Jesus Kristus idsad Tubun en, agod idsad binawek an dulon a, mañau an lo tan en san nun kagin san na dusol diau la ya. Ak man iñ afon dumul kagin saian ak lo diladug isubanai tap, iñsad wadan gamu en san man saian mok, agod iñsad naon gubak mi an san iriñjani geig a.

21 Iñ kagin itaot an san dal kitek ta dulon na yak man, an uyan a. Man dugo, iñ iñsad Tubun en awan lo kubiaeñ gun ak ibol dulon dugo diñane, ago gug an patud dupanip dal an dibisei tap, an saian geig a.

22 Ru mitilaen uraru en rumok iñ niñedi wo ibol

da, “goun ilu gug imul yaug iñsinanen ulu an fon yani da,” taida mi, “bor you isug la gug fon yaug gigeo lo ibubulam da.”

3

Tubun en imul ipalu san nal

¹ Turag muroug, en ɻaisag girek turanein ɻigireg añsam na ɻigane ipalu ya. Nai girek uraru ɻigire en lo ajanem kankan itao tufufunip ilo sou uyanan ak ipanañ san a.

² Kankan en igo ya. Ru a profet gun adi wagam mi dubol na yan, agod ru kubiaeñ a añsam aposel adi awad lo añsam bunawek Tubun en ibol panañ an dam ilom isou wa.

³ Mel en inug alon o ɻamat da. Nal wadan dilasa dan san saen lo dop tamolpein añsam ilo rumok en kukok an digane san dilasa wa. Inj Tubun en san ru niñen o disel a, agod ilod imasap mel dugo digane wo ilod ibol an mi duri da.

⁴ Inj igo dubol, “Inj imul ipalu san ibol panañ an san nuñon dugon te yen di? Man dugo, gubak mi mañsama tamama dumat dugo ipalug gamu en mel fidian ta ibileksa na ya. Tia, fun lo ipalug gamu en nek ago mi yen yau da.”

⁵ Inj melmel a Anut wagam idirai an ilod injaon o digane ya. Melmel an man, Anut anen ru lo keit wagam mi ilasag yen da, agod iñsan ru lo you injaneg nam tan igane ilasa ya.

⁶ Agod you an lo mi lom tubun ak ilasag tan fidian ituñig saen an san tamolpein fidian itar-munaig ipitiñinai a.

⁷ Ak man ru an lo mi keit inj tan da gamu e dien den Anut gigin na idirai a. Ago dien yaup yai lo

idiraip imiriai a. Nal a mel en ilasa wan man Anut san bitinaek nal, saen an lo Anut tamolpein a ijanen kagin ta diganuri na yan ipitiñinai a.

⁸ Ak man ñai teig muroug, mel kisaek en ilom ta injaoñ na wa. Tubud malan lo nal kisaek man ibol anañar wan tausen ak igo ya, agod anañar wan tausen man ibol nal kisaek ak igo ya.

⁹ Aenkadi Tubun en mel igane wo ibol gug saen ibidani dak abol da, gug inj tinin saen bidanek an tia ya. Man dugo, inj mos nam iliañ da, ta anj lulunjam lo ideg yau man imoi a. An niñen o anj ilom abileksap inj o ilom rumok an niñen o saen ipanañ da.

¹⁰ Ak man Tubun en san nal man nek ibol gummagam tamol igo woj ipalu wa. Nal an lo dop pitijinek san liliñan tubun geig ak ta ilasa dop keit itout yau a. Agod yai lo mel fidian you oñ ibilip itout yau a. Agod tan en inj tamolpein sad kagin naok naok an fidian da kuai te dilasa wa.

¹¹ Aria, Anut kagin an lo mel fidian ipitiñini tap, anj tamolpein naok dugo woj alasa wak i? Anj kagin gun ak mi agane wa, agod Anut san kagin ari apani dop amado wa.

¹² Dal an lo Anut san nal tubun ak ipalu san niñen o mala nouk amado wa, ago dop anjsam kagin uyan ak lo nal an ilasa kisaek oñ o agane da. Nal an lo Anut yai ituni dop keit inanip itout yau a, agod yai an mi tan en igane imatal pe you oñ ibilip itout yau a.

¹³ Ak man id a ilod lo rumok an promis a Anut ipanad an lo keit foun ak, tan foun ak dam tile wo mala nouk tumado da. Agod tan foun an ilon lo man kagin itaot ak mi ate yen yau a.

14 Nai turag murooug, fun an ninjen o saen Tubun en ipalu wo mala nouk amado dan, aŋ baob amam tia, nun amam tia yak, agod nugnug lo ilo maror amado dan lo dam, inj ago ilianŋ san ninjen o urat wagai agane wa.

15 Agod idsdad Tubun en mos kagin e ipanaŋ den ninjen o igo ilom isou, an inj patu pasek aŋjane san saen ipanaŋ dak abol a. Idsdad turad mok Pol dam inj Anut manjau ipani an lo girek naok en taida igireg ipanaŋ a.

16 Iŋsan girek fidian lo ru naon nek ago mi igire idug ninjen o mi ibol na ya. Iŋsan girek an lo mel aenta id taloŋ uyan san muruan kitek yen da. A ilod tia yan, ilod gidigidad ak injsed dideg diau san, ru an dukubuli da, nek ibol girek gun ak aenta lo dam digane dak ago mi a. An lo sed ipitijinai da.

17 Turag murooug, aŋ mel en alonŋ la ya, fun an ninjen o aŋ kagin agane wa. Kabelan tamol saiadi ak sad aupasek an ilom iŋjanep, aŋ atur sakar san abi dan banim ibisawaip au adu banau.

18 Gug aŋ idsdad Tubun ak Jesus Kristus idsdad patu pasek an san ilo panek, inj alonŋ uyan san aŋ da atabulsi wa. Id inj yaŋjan tabisa dan lo gamu girager anda imado da, ago mi yen yaup kumaen pempem san nal ilasa wa. Rumok.

**Anut san bilalun foun
The New Testament in the Takia Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Takia long Niugini**

Copyright © 1999 The Bible Society of Papua New Guinea

® Faith Comes by Hearing

Language: Takia

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-12-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

757b3e4e-2023-5b45-893a-ee9294ddeb9d